

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, March 9, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at ten of the clock in the morning with Madam Presiding Officer Dr. Noor Jehan Panezai in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

هُمْ الْفَائِزُونَ ۝ كُوْنُ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأْيَتِهِ

خَاشِعَاتُ صُدُورٍ ۝ خَشِيَ اللَّهُ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرَ

بُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤَيَّدُ

مِنَ الْمُتَّخِذِينَ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۝ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, March 9, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at ten of the clock in the morning with Madam Presiding Officer Dr. Noor Jehan Panezai in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

هُمْ الْفَائِزُونَ ۝ كُوْنُزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأْيَتِهِ

خَاشِعَاتُ صُدُورٍ ۝ خَشِيَ اللَّهُ وِتْلَكَ الْأَمْثَالُ نَظَرُ

بِهَا النَّاسُ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤَدِّ

مِنَ الْمُهَيْمِنِ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

ترجمہ : دوزخ والے اور جنت والے برابر نہیں جنت والے ہی مراد کو پہونچے اگر ہم یہ قرآن کسی سپاڑ پر اتارتے تو ضرور تو اسے دیکھتا جھکا ہوا، پاش پاش ہوتا اللہ کے خوف سے اور یہ مثالیں لوگوں کے لئے ہم بیان فرماتے ہیں کہ وہ سوچیں، وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ ہر نہاں اور عیاں کا جاننے والا وہی ہے۔ بڑا مہربان رحمت والا وہی ہے اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ بادشاہ نہایت پاک سلامتی دینے والا۔ امان بخشنے والا، حفاظت فرمانے والا، عزت والا، عظمت والا، تکبر والا، اللہ کو پاکی ہے ان کے شرک سے، وہی ہے اللہ بنانے والا، پیدا کرنے والا، ہر ایک کو صورت دینے والا، اسی کے ہیں سب اچھے نام۔ اس کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے۔

Questions And Answers.

Madam Presiding Officer: Mr. Muhammad Ali Khan.

Mr. Muhammad Ali Khan: Madam Chairman as all the Ministers have taken the leave, I would request the House that the questions should be taken as having been read and those members who have any supplementaries to ask I would request them that they should repeat their questions for the next time. I thank you.

Madam Presiding Officer: If the House agrees to it I don't mind and I don't have any objection.

Madam Presiding Officer: So, the questions and answers may be taken as read.

Installation of telephones recommended by Members

*Akhunzada Behrawar Saeed:

15. Will the Minister for Communications be pleased to state:

- (a) the number of telephone connections provided in the area of Gulshin-e-Iqbal, Karachi since November, 1989 alongwith the names of the

MNAs/Senators, if any, on whose recommendation the connections were given in this area during the said period; and

- (b) *the number of applications recommended by the MNAs/Senators out of their monthly quota so far for the above area indicating also the names and addresses of the applicants, who have not been provided connections with reasons thereof?*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: (a) Nil.

(b) Twenty-eight applications were recommended by MNAs/Senators. The names and addresses of the applicants who were recommended by the MNAs/Senators and have not been provided with connections are given in the list as per Annex A and B. Reason for not providing connection has been shown against each.

PAKISTAN TELECOMMUNICATIONS CORPORATION

LIST OF APPLICATIONS RECOMMENDED BY THE SENATORS OUT OF THEIR MONTHLY QUOTA RELATING TO GULSHAN-E-
IQBAL EXCHANGE WHOSE TELEPHONE CONN. NOT PROVIDED

Name of Applicant	Applicant Address	Regn. No.	Regn. Date	Name of Senator	Quota	Reason for not Provided Telephone
1. Saleem Ahmed.	152/5-A Gulshan-e-Iqbal.	46/963/84	04-04-84	Hussain Bux Bangalwari	89-11	Address Incomplete
2. Altaf Mehtobob Shah.	R-165 Abid Town Gulshan Iqbal.	46/1684/89	20-05-89	Javed Jabbar	89-07	No Network Area
3. Mohammad Hamidullah.	Nil.	46/1730/87	02-09-87	Javed Jabbar	89-11	Wrong Registration.
4. Feroz Mazhar.	FI-15 L-1A-1 Comforts Bl. 11.	46/368/89	31-01-89	Javed Jabbar	89-10	Secondary Pair not available.
5. Masood Ahmed Riaz.	R-2 Paradise Cottage Gulzar Hiji.	331/158/90	18-04-90	Mehtobobul Haq Dr.	89-03	Pri Pair Not available C.B.T. 19 I.
6. Mir Mohammad Ali Rind.	Nil.	46/	—	Mohammad Ishaque Baluch.	89-09	Pending for want of Registration.
7. S. Razu Khatoon.	R-100 Bl. 13 Gulzar Hiji Gulshan.	331/54/91	22-01-91	Muhammad Ibrahim Haji.	89-06	Pri Pair not available C.B.T. 19 I.
8. Mirza Aslam Baig.	10-B Block B 2nd Floor University Rd.	331/73/89	28-02-89	Sohrab Khan Khoso.	89-04	Complete Address required.
9. Fakir Muhammad Baluch.	R-163 Bl. 7 Main University Rd.	46/400/89	00-04-00	Sohrab Khan Khoso.	90-02	No Network Area.

PAKISTAN TELECOMMUNICATIONS CORPORATION

LIST OF APPLICATIONS RECOMMENDED BY THE M.N.A. OUT OF THEIR MONTHLY QUOTA RELATING TO GULSHAN-E-IQBAL EXCHANGE WHOSE TELEPHONE CONN. NOT PROVIDED

Sl. No.	D.G. No.	Sanction	Date	Name of Applicant	Applicant Address	Regn. No	Regn. Date	Name of M.N.A.	Quota	If not installed Reason
01.	PAC-2-18/89 (KTR)	23-04-89		Mr. Masoodur Rehman	14-A Mirovill III Abul Asph Rd.	331 387 88	07-12-88	Begum Abida Malik.	89-09	Secondary Pair not available.
02.	PAC-2-15/89 (KTR)	15-04-89		Mrs. Hamida Khatoon	B-35 13-D-2 Gulshan-e-Iqbal, K.R.	46-1415 89	02-04-89	Syed Amir Haider Kazmi	89-04	Pending on MNA Request.
03.	PAC-2-29/89 (KTR)	20-12-89		Mr. Tariq Mustafa.	33/1-B Gulshan-e-Iqbal.	46-1126 86	20-04-86	Makhdoom Syed Ahmed Agha	89-11	Technically not feasible.
04.	PAC-2-29/89 (KTR)	24-12-89		Mr. Tariq Mustafa.	31-1-B Gulshan-e-Iqbal	46-731.87	18-04-87	Makhdoom Syed Ahmed Agha	89-07	Technically not feasible.
05.	PAC-2-46/89 (KTR)	09-04-89		Pak Institute of Int.	ST-10 Wasim Bhai Bl. 13-D-3, G.I.	46-1916/87	20-07-87	Syed Ali Gohar Shah	89-04	Pending due to Dev. Work in progress
06.	PAC-2-47/89 (KTR)	17-04-89		Mr. Abdul Latif	R-63 A-1 Village Gulzar-e-Haji	331 31 89	31-01-89	Syed Aminul Haq	89-08	Do not issued MNA-18.
07.	PAC-2-70/91 (KTR)	20-01-91		Mr. Abdul Waheed Khan.	R-53 Bl 19 Gulistan Johar	385 310 90	23-06-90	Mr. Muhammad Nazir Sultan	91-01	No Network Area.
08.	PAC-2-116/89 (KTR)	15-11-89		Mr. Rafiq Ahmed Jamali	EE-11 Bl. 1 Net will III Gen.	331/411 89	10-10-89	Mr. Tanvirul Hassan Chani	89-09	Technically not feasible.
09.	PAC-2-116/90 (KTR)	09-05-90		Mr. Ishaque Ahmed	R-97 Delex Bldg. Gulzar Haji	330/153 87	18-08-87	Mr. A. Muhammad Bux Jamali	90-05	Pri Pair not available CBT. 19 GSN. 1.
10.	PAC-2-164/89 (KTR)	18-12-89		Mr. Ali Nawaz Koso.	A-3 Rabba Winal Scheme No. 33	331 276 99	20-06-89	Mir Nabi Bux Zehri	89-11	Pri Pair not available CBT. 24.
11.	PAC-2-165/91 (KTR)	19-01-91		Mr. Nooruz Khan	EL-A-8 Rabba Delex Scheme 33.	331 26 91	13-01-90	Mr. Shabbir Ahmed Khan	91-01	Pri Second Pair Not available CBT. 24.
12.	PAC-2-177/90 (KTR)	15-05-90		Mr. Anif Mughabbi Khan.	R-54 Alad Town Bl 1 & 2 Gulshan.	46-2866 89	07-09-89	Mrs. Rukia Khanum	90-05	Second Pair not available CBT. 7.
13.	PAC-2-182/91 (KTR)	20-01-91		M/s. Shaimil Builders	S-25 Crown Garden Gulshan Johar	334 04 89	09-01-89	Mr. Babu Ghulam Hussain	90-11	No Network Area.
14.	PAC-2-183/91 (KTR)	28-01-91		Mr. Crown Garden		385 40 91	24-01-91	Mr. Arbab Wazir Ahmed Memon	91-01	No Network Area.
15.	PAC-2-183/91 (KTR)	28-01-91		Mr. Shaimul Architects	A-101 Shomail Arade Gulsh Johar	285 41 91	24-01-91	Mr. Arbab Wazir Ahmed Memon	91-11	No Network Area.
16.	PAC-2-188/91 (KTR)	07-02-91		Mr. Naveem Ahmed		331 50 90	01-02-90	Syed Muhammad Adam.	91-01	No Network Area.
17.	PAC-2-214/91 (KTR)	31-01-91		Mr. Sostila Versimul.	EL-B-3 1st Floor Shalheen Square.	331 62 91	24-01-91	Mr. Kishanchood Parvani.	91-01	Pri-Second Pair not available CBT. 24.
18.	PAC-2-222/89 (KTR)	08-04-89		Mr. Awar Ali Mehsber	R-49 Gulzar Hiri Sector 13-A H. No. 26	331/325 89	07-08-89	Syed Zafar Ali Shah.	89-10	Pri Pair not available CBT. 19 GSN-1.
19.	PAC-2-223/89 (KTR)	06-08-89		Mr. Habibur Rahman	H. No. 26 Abid Town Block 2 Gulshan.	46-2348 89	20-07-89	Mr. Zafar Ali Laghari	89-08	Secondary Pair Not available

Installation of Telephones

***Mr. Shad Mohammad Khan :**

16. *Will the Minister for Communications be pleased to refer to Senate Starred Question No. 47-G, replied on 28th January, 1991 and state the number of official applications pending and the time by which these connections will be installed?*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi : Total number of official applications for new telephone connection/shifting cases pending on Jhelum Road, Rawalpindi is 50.

The pending connections are expected to be installed when BLT Scheme comes into operation by December, 1992.

Telephones Bills

***Dr. Bisharat Elahi :**

17. *Will the Minister for Communications be pleased to state :*
- (a) *whether it is a fact that incorrect and wrong telephonic bills are often sent to the consumers by the telephone Department ;*
 - (b) *whether it is also a fact that instead of sending monthly bills consolidated bill for two or more months are sent to the consumers ;*
 - (c) *if the answer to (a) and (b) above be in the affirmative, the steps the Government has taken to prevent wrong billing and to bring regularity in the despatch of monthly bills ; and*
 - (d) *the time by which the computerised billing system will be introduced ;*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi : (a) No. Incorrect and wrong bills are not sent to the subscribers. Out of 1000 telephone bills issued, only 4 genuine complaints of "excess" billing were received by the Pakistan Telecommunications Corporation on the average during the year ended on 30th September, 1990.

(b) No. In rare cases, however, consolidated bills have to be issued, for following unavoidable reasons :

- (i) Time taken for data transmission to computer where installation or shifting of telephone connections is involved.
- (ii) Delay in data processing and printing of bills due to unforeseen situations like law and order problems or computer breakdown etc.

However, the subscribers are facilitated by allowing them to make payments in instalments whenever such accumulated bills are sent to them because of the above-mentioned circumstances.

(c) Answers to (a) and (b) above are in the negative. However, following steps have been taken by the present Government to further improve the telephone billing system :

- (i) A new time-frame for various phases of billing process has been finalised by the Pakistan Telecommunications Corporation which is now being implemented in all Telecommunication Regions of Pakistan.
- (ii) P.T.C., having installed its own computer, has started computerised billing system to do away with the handicaps of getting the bills prepared through outside agencies. Computerised telephone billing through PTC computers has already been introduced in all Telecom Regions except L.T.R. and C.T.R. Arrangements are being made to take over the computerised billing for L.T.R. and C.T.R. by P.T.C. Computer from a nationalised commercial bank.
- (iii) High-level meetings are periodically held at the P.T.C. Headquarters in which matters relating to billing are constantly monitored and measures are adopted to ensure accurate and timely issuance of bills to subscribers.
- (iv) It has been decided to provide the facility to the subscribers of making payment in as many instalments as the number of months for which an accumulated bills is sent to them due to reasons attributable to P.T.C.
- (v) Detailed billing is being introduced to avoid complaints. The system has been tested and is being introduced in Electro-mechanical Exchanges where detailed billing is not available.
- (vi) Code barring facility restricting the use of I.S.D. and S.T.D. facility to the subscriber himself is available in the Digital Exchanges. Thus, the possibility of unauthorised use of telephone will be eliminated to a great extent.
- (vii) A retired Judge of the High Court has already been appointed to look into the complaints of excessive billings.

(d) Computerised telephone billing has already been introduced in all the major cities/towns of Pakistan. The process to bring more and more exchanges under computerised billing is rapidly underway.

Telephone quota for Members

*Mr. Ahmed Mian Soomro:

18. *Will the Minister for Communications be pleased to state whether any increase has been made in the telephone quota of Senators and MNAs recently; If so the details thereof?*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: Yes, the MNAs' monthly quota has been increased from two telephones per month to five telephones per month with effect from February, 1991 as per orders of the Federal Minister for Communications.

Existing monthly quota of Senators remains the same. However, this Ministry has submitted a Summary to the Prime Minister with the proposal to bring Senators' quota at par with that of MNAs'.

PCO quota for Members

20. * **Qazi Hussain Ahmed:** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether it is a fact that a contracting firm has deprived the Overseas Pakistanis Foundation of air-conditioning equipment worth Rs. 800,000, if so, the action taken against those responsible for it?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: (i) The quota for sanctioning PCOs allowed to the MNAs and Senators is on yearly basis.

(ii) Previously the quota for MNAs was for 2 PCOs per year while that of Senators for one PCO per year. The quota of MNAs has been increased to 3 from 6th February, 1991. MNAs have been allowed a quota of 3 PCOs to meet the pressing demand of their constituencies. The quota for Senators is being considered for a review.

OPF deprived of A.C. Equipment

*Qazi Hussain Ahmed:

20. *Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether it is a fact that a contracting firm has deprived the Overseas Pakistani Foundation of airconditioning equipment worth Rs. 800,000, if so, the action taken against those responsible for it?*

Mr. M. Ijaz ul Haq: The information is being collected and will be placed before the House as soon as possible.

Placement Bureau and appointments in T & T.

*Hafiz Hussain Ahmed:

QUESTIONS AND ANSWERS

63

21. *Will the Minister for Communications be pleased to state :*

- (a) *the number of engineers appointed in the T&T department on the recommendations of Placement Bureau ; and*
- (b) *the number of engineers terminated or retained in service separately with reasons, if any?*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi : (a) Forty-four Engineers were appointed on the recommendations of the Placement Bureau, Prime Minister's Secretariat, Islamabad.

(b) (i) Engineers Terminated — Nil

(ii) engineers retained :

(a) Six on regular basis after selection by FPSC and approved by the competent authority.

(b) 38 Engineers (Assistant Divisional Engineers) are continuing in service on *ad hoc* basis. Their case is being decided in the light of instructions given by the Cabinet Division.

Losses suffered by PNSC

***Qazi Hussain Ahmed :**

22. *Will the Minister for Communications be pleased to state :*

- (a) *whether it is a fact that PNSC has suffered serious losses due to awarding bulk freight charter business to unregistered companies ;*
- (b) *whether it is also a fact that the PNSC has routed freight business totalling over 2 million tonnes and valued at over \$ 18 million through these companies ; and*
- (c) *whether it is further a fact that because of the patronage extended to such companies the PNSC is not strictly following the system of receiving freight bids?*

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi : (a) No.

(b) No. All freight business was routed through registered Companies.

(c) No. However, present system of receiving freight bids is being revised to plug the loop holes in the procedure.

LEAVE OF ABSENCE

محترمہ پرنسپل ایڈمنسٹریٹنگ آفسیئر : رخصت کی درخواستیں۔

جناب احمد میاں سومرو صاحب اسلام آباد سے باہر ہونے کی وجہ سے آج اجلاس میں شرکت نہیں کریں گے اس لئے انہوں نے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں

(رخصت منظور کی گئی)

محترمہ پرنسپل ایڈمنسٹریٹنگ آفسیئر : مہر خداداد خاں ملک صاحب ایک قریبی عزیز کے انتقال کی وجہ سے آج اجلاس میں شرکت نہیں کریں گے۔ لہذا انہوں نے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

محترمہ پرنسپل ایڈمنسٹریٹنگ آفسیئر : جناب جاوید جبار صاحب اپنے والد صاحب کے ہسپتال میں داخل ہونے کی وجہ سے مورخہ ۴ مارچ تا ۹ مارچ اجلاس میں شرکت نہیں کریں گے۔ لہذا انہوں نے ایوان سے ان دنوں لیے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں

(رخصت منظور کی گئی)

محترمہ پرنسپل ایڈمنسٹریٹنگ آفسیئر : ڈاکٹر محبوب الحق صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر ۷ مارچ تا اختتامِ حالیہ اجلاس رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

محترمہ پرنسپل ایڈمنسٹریٹنگ آفسیئر : چوہدری نثار علی خان نے اطلاع دی ہے کہ وہ علالت کی بنا پر آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے ملک نعیم خان وزیر برائے تجارت نے اطلاع دی ہے کہ وہ اسلام آباد سے باہر ہونے کی وجہ سے ۹ اور ۱۱ مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

Dr. Bisharat Ellahi: Malik Naeem is in Islamabad. He was supposed to go to Karachi but he is in Islamabad. He has not gone there.

محترمہ پرنسپل ٹنگ آفسیر : مجھے اس اطلاع سے تعلق ہے جو انہوں نے اس ہاؤس کو دی ہے جو ہری شجاعت حسین وزیر داخلہ نے اطلاع دی ہے کہ وہ علالت کی بنا پر آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ جناب اسلام نبی وزیر برائے پیداوار سرکاری مصروفیات کی بنا پر آج کراچی میں ہیں اس لئے وہ آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

مجھے افسوس ہے کہ ہناٹہ رہا ہے کہ سرکاری مصروفیات اس ہاؤس سے زیادہ ضروری تو نہیں ہیں اس لئے انہیں اس بات کی اطلاع کر دی جائے کہ آئندہ جو بھی سرکاری مصروفیات ہوں وہ اس ہاؤس سے زیادہ ضروری نہیں ہوں گی۔ جناب سرتاج عمر وزیر برائے خزانہ کا بھی یہی ہے کہ سرکاری مصروفیات کی بنا پر لاہور میں ہیں اس لئے آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکتے ان کے لئے بھی میرا اس ہاؤس سے یہی پیغام ہے۔ شکریہ جناب فیض اقبال صاحب۔

سید فیض اقبال : پوائنٹ آف آرڈر، کمی مرتبہ ایسا ہوا ہے کہ اتنے بڑے ہاؤس کو ہمارے وزراء صاحبان نے non-serious لیا ہوا ہے اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہے کہ جب اجلاس کا اعلان ریڈیو ٹیلی ویژن سے ہوتا ہے تو وزراء صاحبان دوسری مصروفیات میں ہوتے ہیں۔ سرکاری مصروفیات کے علاوہ جتنوں نے آج علالت کے لئے کہا ہے وہ ساڑھے گیارہ بجے حلف برداری کی تقریب میں نظر آئیں گے۔ اگر ان کو ٹی۔وی پر لوگ دیکھتے ہیں اور بیاں آج علالت کے لئے درخواستیں منظور کرتی ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہمارے اور ہاؤس کے وقار کے مجروح ہونے کے مترادف ہے اور اس پر میں احتجاج کرتا ہوں اس قسم کے حالات میں آپ کو ہاؤس نہیں چلانا چاہیئے اور اس کو adjourn کر دیں۔ سارے وزراء، دہاں جانے کے لئے تیار بیٹھے ہیں تو میں پوچھتا ہوں کہ آیا یہ اجلاس زیادہ ضروری ہے

یادہ فنکشن زیادہ ضروری ہے، ورنہ پھر ہم اپنا اجلاس ساڑھے بارہ بجے کے بعد کرتے۔ لہذا مجھے افسوس ہے کہ جتنے ہمارے وزراء حضرات نے درخواستیں بھجوائی ہیں۔ جیسے ہمارے ایک معزز رفیق نے کہا کہ سب اسلام آباد میں موجود ہیں، علالت کا ایک بہانہ ہے، ہاؤس میں تو آپ نے کہہ دیا لیکن ٹی وی پر آج وہ سب نظر آئیں گے۔

محترمہ پرنسپل ایڈیٹنگ آفیسر: جناب جہانگیر شاہ جو گنیری صاحب پوائنٹ آف آرڈر۔
نوابزادہ جہانگیر شاہ جو گنیری: پوائنٹ آف آرڈر، میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ ابھی آپ وزراء صاحبان کی اجلاس سے عدم دل چسپی کی شکایت کر رہے ہیں میں کہتا ہوں کہ ہمیں اپنے اس ملک سے کوئی دل چسپی ہی نہیں ہے سب سے پہلی چیز تو یہ ہے کہ ایک جمہوری حکومت ہے اور جمہوری حکومت میں عوام کے نمائندے آتے ہیں اور دیکھا گیا ہے۔۔۔۔۔

محترمہ پرنسپل ایڈیٹنگ آفیسر: جہانگیر شاہ صاحب آپ انہی ذریعوں کے بارے میں کہنا چاہتے ہیں۔
نوابزادہ جہانگیر شاہ جو گنیری: اگر آپ مجھے موقع دیں تو۔۔۔ سیاسی جماعتیں بنتی ہیں جو ایک نظام بناتی ہیں اور لوگوں کا کردار بلند کرتی ہیں اور پھر جب ان کے ہاتھ میں اقتدار آتا ہے تو ان میں ایمانداری بھی ہوتی ہے۔ ان میں لیاقت بھی ہوتی ہے ان میں فراست بھی ہوتی ہے ان میں سیاسی بصیرت بھی ہوتی ہے مگر ہم نے یہ دیکھا ہے کہ اس وقت پاکستان میں دیکھیں بن گئے ہیں ایک امریکن کیمپ ہے ایک رشین کیمپ ہے پاکستان کیمپ کا تصور ہی نہیں ہے۔ جو اگر تصور ہے۔۔۔۔۔

(مداخلت)

محترمہ پرنسپل ایڈیٹنگ آفیسر: جناب میں آج چئیر پر بیٹھی ہوں انہیں بات کرنے دیں کیونکہ مجھے بھی یہی شکایت رہی ہے یعنی ذریعوں کی غیر حاضری کے بارے میں اس لئے جو کچھ وہ کہنا چاہتے ہیں آپ انہیں کہنے دیں۔
نوابزادہ جہانگیر شاہ جو گنیری: پاکستانی کیمپ میں جو لوگ ہوتے ہیں وہ ایماندار ہوتے ہیں وہ درست خریدتے نہیں ہیں ہمارے سامنے دفٹوں کے سودے ہو رہے تھے۔۔۔۔۔

محترمہ پرنسپلنگ آفیسر : جو گزنی صاحب اس وقت وزیروں کی غیر حاضری کے بارے میں جو پوائنٹس ہیں اس تک محدود رہیں۔ انشاء اللہ اس پر بحث کا مکمل موقع آئے گا تو سب اس پر بحث کریں گے۔

نوابزادہ جہانگیر شاہ جو گزنی : بات یہ ہے کہ وزراء، صاحبان دلچسپی نہیں لیتے ہیں جب الیکشن کی بنیاد ہی کرپشن پر آجائے تو وزیروں کو کیا تکلیف ہے کہ وہ آپ کے ملک کے لئے سوچیں یا آپ کی حکومت کے لئے سوچیں یا اس ملک کو چلانے کے لئے سوچیں وہ جس طریقے سے آئے ہیں اسی طریقے سے چلیں گے اس کے انٹرسٹ کا طریقہ وہی ہے ماسوائے چند لوگوں کے جن کے دل میں ملک کے لئے محبت ہے یا وہ واقعی چاہتے ہیں کہ پاکستان میں ایک ایسی حکومت بن جائے یا پاکستان ایک ایسی قوم بن جائے کہ کوئی اس کو توڑ نہ سکے ایک ناقابل تسخیر قلعہ بنایا جائے وہ تو کردار سے بنتا ہے ایک درکر سے بنتا ہے ایک دوڑ سے بنتا ہے اگر دوڑ کرپشن پر آجائے جیسا کہ ہم نے دیکھا ہے میں نے ابھی کوڑے میں بچھلی دفعہ بھی رات کے دو بجے اٹھ لاکھ روپے میں سودا ہوتے دیکھا اور میں حیران رہ گیا وہ علی الاعلان بات کر رہے تھے میں نے اس سے پوچھا کہ آپ لیجلیشن جانتے ہیں آپ اسلامائزیشن کر سکتے ہیں بلا کہ میں تو بڑا حقیر آدمی ہوں میں تحفظ چاہتا ہوں۔

محترمہ پرنسپلنگ آفیسر : اچھا جو گزنی صاحب شکریہ،

نوابزادہ جہانگیر شاہ جو گزنی : یہ ثقیل باتیں کسی کو ہضم نہیں ہوں گی۔

محترمہ پرنسپلنگ آفیسر : جناب بہرہ در سعید صاحب آپ بھی اسی سلسلے

میں پوائنٹ آف آرڈر پر بولنا چاہتے ہیں۔

انورزادہ بہرہ در سعید : میں عرض کر رہا ہوں کہ درخواستوں میں وزیر صاحبان نے تو سرکاری مصروفیات کا ذکر کیا ہے کیا اجلاس میں شرکت کرنا غیر سرکاری مصروفیت ہے اور دیگر سرکاری مصروفیات ہیں میں صرف یہی کہوں گا کہ

ع نازک مزاج شاہاں تاب سخن ندارد

یہ عجیب آدمی ہے کہ ہمارے وزراء صاحبان جب جی چاہے سینٹ میں آجائیں اور جب

جی چاہئے کسی اور مصروفیت میں چلے جائیں۔ ان کے مزے ہیں عیش ہے، کریں۔ عوام کب تک ان کو مہلت دیں گے۔

محترمہ پرنسپلنگ آفسیر: جناب بہرہ ور سعید صاحب ابھی میں آپ سے یہی بات کر رہی تھی انہوں نے یہ عذر لکھا ہوا ہے کہ سرکاری مصروفیات ہیں ان سرکاری مصروفیات کو میں اس اجلاس سے زیادہ اہم نہیں سمجھتی اس لئے ان کے نمائندے جو یہاں بیٹھے ہوئے ہیں ان کو یہ پیغام دے دیں اور میری پرائم منسٹر سے بھی درخواست ہے جب ہاؤس کا اجلاس ہو تو اسے ساری سرکاری مصروفیات سے زیادہ ضروری تصور کیا جائے اور آئندہ وزیروں کی طرف سے ایسی اطلاع کو اس ہاؤس میں پسند نہیں کیا جائے گا جناب پروفیسر خورشید صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد: اسی پوائنٹ آف آرڈر کے بارے میں آپ نے جوابات فرمائی ہے حقیقت یہ ہے کہ وہ ہم سب کے دل کی آواز ہے میں یہ تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ صرف یہی نہ کریں یعنی جو آپ نے کیا ہے اسی پر اکتفا نہ کریں بلکہ تحریری طور پر بھی اس ہاؤس کی طرف سے پرائم منسٹر کو متوجہ کریں کہ Senate take serious notice of this absence of this absence ہوا اس وقت ایک وزیر بھی یہاں موجود نہیں تھا اور ہمیں حکومت کی عزت بچانے کے لئے سوالات کو taken as read تصور کرنا پڑا یہ concession ہے جو سینیٹ نے دیا ہے لیکن آپ اس ایوان کی طرف سے پرائم منسٹر کے نوٹس میں تحریری طور پر یہ بات لائیں۔

محترمہ پرنسپلنگ آفسیر: سیکرٹری صاحب آپ یہ لیٹر تیار کروائیں۔

پروفیسر خورشید احمد: پوائنٹ آف آرڈر، اگر آپ اجازت دیں تو ----

محترمہ پرنسپلنگ آفسیر: ویسے بھی question hour suspend ہو گیا ہے آپ جو کہنا چاہتے ہیں کہیں۔

پروفیسر خورشید احمد: حقیقت یہ ہے کہ میرے محترم بھائی جو گینڈی صاحب نے جس طرف

اشارہ کیا ہے میں نے اس بارے میں باقاعدہ ایک تحریک التوا تیار کر کے ابھی سیکرٹری صاحب کو دی تھی چونکہ دو گھنٹے کانٹریکٹ میں نہیں دے سکا اس لئے وہ لی نہیں جاسکتی۔ بات آپ کے علم میں لانا چاہتا ہوں کہ خاص طور پر پچھلے تین چار دن سے اخبارات میں سینٹ کے انتخابات کے بارے میں جو لمبا مارچ کو ہو رہا ہے ہیں مذکورہ باتوں کا ذکر آ رہا ہے خاص طور پر تین صوبوں کے بارے میں تو یہ چیز کھلے بندوں آئی ہے اور ان کے وزراء اعلیٰ تک نے یہ بات کہی ہے کہ ہمارے ہاں پیسہ چل رہا ہے بولیاں لگ رہی ہیں چار چار پانچ پانچ لاکھ سے بات بڑھ کر بیس بیس پچیس پچیس لاکھ تک بات پہنچ گئی ہے اور سندھ کے بارے میں یہ اطلاع آئی ہے کہ ۸ ووٹروں کو ایک وزیر صاحب نے کر بنکاک تشریف لے گئے ہیں اور ان کے لئے پندرہ ہزار پونڈ کا فارن ایکسچینج sanction ہوا ہے تاکہ وہ وہاں محفوظ رہیں اور اس کے بعد ہم اتاریخ کو ان کو بیاں لاکر ووٹ ڈالنے جائیں۔ جناب والا! اگر یہ تمام باتیں درست ہیں تو میں آپ سے صاف کہنا چاہتا ہوں کہ پھر اس ایوان کا کوئی وقار قوم کی نگاہ میں باقی نہیں رہے گا۔

یہ بات دستور کے بھی خلاف ہے دستور صاف کہتا ہے کہ اگر اس ضمن میں پیسہ استعمال کیا جائے تو یہ کرپشن ہے اور اس کرپشن سے جو شخص منتخب ہو اور جس نے اسے ووٹ دیا ہے وہ تو disqualified ہو جائیں گے، تو یہ ایک ایسی چیز ہے جس کا بروقت نوٹس لینے کی ضرورت ہے۔ حکومت کو اس کانٹریکٹ لینا چاہیئے اور وزیر اعظم صاحب کو خاص طور پر اس معاملے میں دخل اندازی کرنی چاہیئے اور اس صورت حال کا سامنا کرنا چاہیئے اور جہاں کہیں یہ کام ہو رہا ہے، اس کو ختم کرنا چاہیئے۔ یہ بات آج بیاں لانا اس لئے ضروری تھا کہ ہم اتاریخ کو انتخابات ہو رہے ہیں اور غالباً آج کے بعد سینیٹ کا آئندہ اجلاس اس الیکشن کے بعد ہوگا۔ اس لئے یہ بہت ضروری تھا کہ میں آج ہی یہ بات آپ کے نوٹس میں لاؤں۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ اس معاملے میں حکومت کو متوجہ کریں اور وہ فوری طور پر اس کانٹریکٹ سے درنہ حقیقت یہ ہے کہ سینیٹ کی جو تھوڑی بہت عزت بنی ہوئی ہے وہ خاک میں مل جائے گی۔ شکریہ!

محترمہ پرنسپل ڈاکٹر آفیسر: شکریہ، ہمدانیہ صاحبہ
Shaikh Rashid Ahmed:

میں آپ کے ساتھ باسکل متفق ہوں کہ اگر ہمارے منتخب ہونے والے مجرموں کی قیمت لگ رہی ہے، تو یہ ٹھیک نہیں ہے کیونکہ ان کی تو کوئی قیمت نہیں ہونی چاہیے۔ اگر ہمارے ممبر ۸ لاکھ، ۲۵ لاکھ یا ۳۰ لاکھ میں تک رہے ہیں تو پھر آپ خود ہی اندازہ لگالیں کہ اس ہاؤس کا کیا وقار باقی رہے گا۔ میں آپ کے ساتھ اتفاق کرتی ہوں کہ وزیر اعظم کے نوٹس میں آنا چاہیے اور یقیناً یہ بات ان تک پہنچ جائے گی اب شیخ رشید احمد صاحب۔

جناب افتخارزادہ بہرہ در سعید: پوائنٹ آف آرڈر۔
محترمہ پرنسپل ڈاکٹر آفیسر: بہرہ در سعید صاحبہ، میں نے پہلے شیخ رشید صاحب کو نوٹور دیا ہے۔

افتخارزادہ بہرہ در سعید: میری بات سن لیں تو وہ اپنی explanation میں اس کا بھی جواب دے دیں۔

شیخ رشید احمد: میری explanation سے پہلے ہی جناب نے اگر فرما دیا تو...
افتخارزادہ بہرہ در سعید: اگر شیخ صاحب نے پہلے ہی فرمادی تو پھر دوبارہ انہیں دینا پڑے گی۔

محترمہ پرنسپل ڈاکٹر آفیسر: بہرہ در سعید صاحبہ، میں آپ کو موقع دیتی ہوں۔
افتخارزادہ بہرہ در سعید: میں پہلے بولوں تاکہ وہ explanation میں اس کا جواب دے سکیں جناب والا! پروفیسر صاحب نے جو واقعات بیان کئے ہیں میں ان کی تائید میں یہی عرض کروں گا کہ یہ معاملہ کم از کم میرے صوبے میں تو بہت اُس کے بڑھ گیا ہے یہاں تک کہ ایک ایسے شخص کو جس کا کہ آئی جے آئی کے ساتھ کبھی کوئی تعلق نہیں رہا ہے وہ

آئی جے آئی کے ممبروں سے فارم بھرا رہا ہے اور ممبروں کے ووٹ خریدنے جا رہے ہیں وہ شخص نہ کبھی مسلم لیگ میں تھا اور نہ ہی کسی اور پارٹی میں تھا۔ مسلم لیگیوں کو مجبور کیا جا رہا ہے، پارٹی کے دیگر ممبروں کو مجبور کیا جا رہا ہے کہ وہ اسے ووٹ دیں وہ کسی کو لالچ دے کر، کسی کو کچھ اور دے کر ووٹ دینے پر مجبور کر رہا ہے ایک طرح کی یہ ایسی دھاندلی ہو رہی ہے جو بڑی افسوس ناک ہے۔ میں جب آج وہاں سے آ رہا تھا تو مجھے معلوم ہوا کہ ایک ووٹ کی قیمت ۵۳۰ تک بڑھ گئی ہے، اب پتہ نہیں کہ یہ بات کہاں تک درست ہے۔ اب آپ یہ بتائیں کہ جب ہم خود اس بات کی طرف جا رہے ہیں تو اس صورت حال میں الیکشن میں سینٹ کے کیسے کیسے ممبر آئیں گے اور وہ عوام کی کیا نمائندگی کریں گے جو ووٹ خرید کر بیاں آئیں گے۔ پھر جب ایسی صورت حال ہو کہ گورنمنٹ مجبور کرے کہ فلاں شخص کو ووٹ دو خواہ یہ آئی جے آئی کا ہے یا نہیں ہے کیونکہ اس کو ہم پسند کرتے ہیں اور فلاں کو مست دو خواہ یہ آئی جے آئی کا بھی ہے ہم اس صورت حال پر بڑا سخت احتجاج کرتے ہیں۔

محترمہ میرزا ایڈیٹنگ افسیر: شکریہ بہرہ ور سعید صاحب! یہ تو دہاں بکھ دالے ممبروں کو بھی سوچنا چاہیے کہ ہم ووٹ کس کو دے رہے ہیں سید فصیح اقبال صاحب، کیا آپ پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔

سید فصیح اقبال: جی، پوائنٹ آف آرڈر پر ہوں۔ میں بھی اسی مسئلہ پر بات کرنا چاہتا ہوں کہ جہاں تک آئی جے آئی کا تعلق ہے، ابھی حال ہی میں اس کا مشترکہ اجلاس تین دن تک ہوتا رہا ہے۔ وہاں پر جن مسائل پر غور کیا گیا ان میں ایک کرپشن کا مسئلہ بھی تھا اس کا بڑا سخت نوٹس لیا گیا تھا۔ مجھے پورا اعتماد ہے کہ ہماری حکومت اس مسئلہ پر بڑی طرح سنجیدہ ہے کہ رشوت کا یہ مسئلہ ختم کیا جائے۔ اب طرفین سے یہ باتیں سننے میں آرہی ہیں۔ ماؤس میں بھی اور بعض اخبارات میں بھی کچھ چند دنوں سے ایسی باتیں سامنے آرہی ہیں۔ حکومت کا فرض ہے کہ اس سلسلے میں دھوکہ فنیڈہ کرے کیونکہ آئی جے آئی کی تین روزہ مشترکہ میٹنگ میں تمام ممبران نے اس پر سیر حاصل تبصرہ کیا ہے اور تہا وزیر بھی دی ہیں۔

ان تمام میسٹنگوں میں وزیراعظم صاحب خود موجود رہے۔ ہمیں حکومت کی نیت پر بالکل شبہ نہیں ہے۔ حکومت چاہتی ہے کہ لوگوں کے مسائل حل ہوں۔ ہمیشہ پاکستان میں یہ چیز دیکھی گئی ہے کہ جب کوئی اچھی حکومت آتی ہے تو افواہوں کا ایک طوفان کھڑا کر دیا جاتا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اگر بیاں آج متراج عزیز صاحب ہوتے تو میں ان سے کہتا کہ سب سے پہلے افواہ ساز فیکٹری کو denationalize کریں۔ جہاں آپ دیگر انڈسٹریز کو denationalize کر رہے ہیں وہاں آپ اس انڈسٹری کو جو پاکستان میں طبعی پینٹی ہے یعنی rumors industry اس کو بھی denationalize کریں۔ اس ہاؤس میں جہاں ہماری اکثریت ہے وہاں ممبران کیوں serious نہیں ہیں کیوں ہماری حکومت serious نہیں ہے، اس حکومت کو چاہیے کہ وہ فیصلہ کرے۔ جہاں تک لینے دینے کا تعلق ہے، اس سے پہلے کہ کچھ ایسے واقعات ہوں ان کا سد باب کرنا چاہیے۔ ممبران اسمبلی پر بھی یہ فرض عائد ہوتا ہے، امیدواروں پر بھی فرض عائد ہوتا ہے کہ ایسے بُرے معاملات سے بچیں۔ صرف حکومت پر ہی فرض عائد نہیں ہوتا ہے۔ لہذا ہمیں چاہیے کہ ہم لوگ خود اس چیز کا اعتبار کریں اور خود ایسی کالی بیٹروں کی نشاندہی کریں۔ جہاں تک حکومت کا تعلق ہے ہم حکومت کی نیت پر شک نہیں کرتے۔

محترمہ پرنسپلنگ آفیسر: شیخ رشید احمد صاحب۔

شیخ رشید احمد (مشرقی اطلاعات): شکریہ۔ پروفیسر نور رشید صاحب، افروز زادہ، بہرہ در سعید صاحب کی جو صلاحیتیں ہیں، ان کی عوام میں جو مقبولیت ہے اور جوان کی جمہوریت کے لئے خدمات ہیں وہ قابلِ حد تحسین ہیں لیکن وزیراعظم صاحب، لیڈر آف دی ہاؤس نے واضح طور پر ایک اعلان کیا ہے کہ ایسی کسی کالی بیٹروں کو جو کہ خرید و فروخت سے اسمبلی میں آنے لگی اسے قبول نہیں کیا جائے گا اور اس کی سیٹ بھی cancel کرنے کے بارے میں تجاویز کا جائزہ لیا جا رہا ہے لیکن میں جو بات اپنے قابلِ احترام دوستوں سے کہنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ وہ بعض اوقات ایسی باتیں کرتے ہیں جن سے ساری جمہوریت کا وقار و عوام کی نگاہ میں مجروح ہو جاتا ہے جن سے اس ادارے کا جو دل کش چہرہ ہے

اس پر دھبے پڑتے ہیں۔

جناب والا! کہا جاتا ہے کہ ”یہ جمہوریت، یا ممبران، یا اسمبلی کی نشستیں،“ ہائرس ٹریڈنگ کا شکار ہیں۔ میں عرض کرتا ہوں کہ اس طریقے سے جو لوگ یہاں آئیں گے انہیں نہ صرف یہ حکومت رد کرتی ہے بلکہ اس کی ہم سختی سے روک تھام چاہتے ہیں۔ میں اراکین سے درخواست کروں گا کہ بہت ساری باتیں جو ہیں وہ پارٹی میٹنگ میں کرنے والی ہوتی ہیں۔ ہم افواہ سازی کی بات ضرور کرتے ہیں لیکن ہمیں افواہوں کی تردید کرنی چاہیے۔ وگرنہ اس طرح سے بعض اوقات ہم ان کے لئے مطلوبہ material provide کرتے ہیں۔ میں آپ کو بتاتا ہوں کہ جب غیر جماعتی اسمبلی تھی، جس میں آپ اور میں شامل تھے، آپ کو مجھ سے بہتر پتہ ہے کہ ہم ممبران نے بھی ایسی باتیں کی ہیں جن سے کہ عوامی رائے عامہ میں اس اسمبلی کا امیج تباہ ہوا اگر کچھ کالی بمبٹریں ہیں جو یہاں پر آکر بیٹھنے کی کوشش کرتی ہیں تو ان کی روک تھام کے لئے ہمارا اور اراکین کا مقصد ایک ہے۔ ہم اراکین کی اس سوچ کی نہ صرف توثیق کرتے ہیں بلکہ ان کے ساتھ شریک ہیں۔ کوئی شخص اس حکومت میں ایسا نہیں ہے جو یہ چاہتا ہو کہ خرید و فروخت سے لوگ یہاں آئیں۔ ہم یہ چاہتے ہیں کہ اراکین ایسے لوگوں کی نشان دہی کریں اور علی اقدامات اٹھائیں جن کے تحت وہ یہاں نہ آسکیں۔ ہمیں ایسے کام نہیں کرنے چاہئیں جن سے اخباروں کو مواد مہیا ہو سکے۔

محترم پرنسپل ٹیگ آفیسر: شکریہ شیخ صاحب، اراکین نے جو باتیں کی ہیں وہ اس بنا پر کی ہیں جو وزیراعظم صاحب کے ساتھ میٹنگ کے بعد اخبارات میں شائع ہوئی ہیں یہ باتیں لوگوں کے attitude کے بارے میں کی گئی ہیں۔

جب وقف سوالات تھا تو وزیروں کے متعلق کہا گیا کہ وہ یہاں نہیں آتے۔ وہ سوالات کے دوران یہاں کوئی وزیر موجود نہیں تھا اس لئے ہمیں وہ سوالات پڑے۔ تو نے تصدیق کرنے پڑے۔ اراکین زیادہ تر اس بات سے بھی concerned ہیں۔ ٹھیک ہے کہ وزیر سینٹ کے الیکشن میں بھی اپنے امیدواروں کے لئے کوشش کر رہے ہوں گے۔

لیکن اس ہاؤس سے یہ کام زیادہ اہم نہیں ہے شکر یہ۔

پروفیسر نور شید احمد : پوائنٹ آف آرڈر۔

محترمہ پرنسپلنگ آفسیر : پروفیسر نور شید احمد صاحبہ

پروفیسر نور شید احمد : محترم میرے بھائی شیخ رشید صاحب نے جو بات کہی ہے کہ اس کے تعلق، عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہم حکومت سے اسی بات کی توقع رکھتے ہیں کہ وہ اس نوعیت کی سرگرمیوں کو جو کرپشن کے دائرہ میں آتی ہیں، جو bribery کے دائرہ میں آتی ہیں، جن کے السداد کے لئے ملک میں قانون موجود ہے اور دستور صاف کہتا ہے کہ کوئی ممبر خواہ وہ امیدوار ہو یا ووٹر ہو، اگر وہ corrupt practices کا مرتکب ہو، جیسے کہ دستور کی دفعہ ۳۰ میں، کہتی ہے کہ اگر وہ corrupt practices کا مرتکب ثابت ہوتا ہے تو وہ کوئی بھٹ elected post hold کرنے سے disqualify ہو جاتا ہے۔ جو چیز میں نے move کی ہے وہ printed material پر مبنی ہے جو کہ پچھلے تین دن سے ان تمام اخبارات

کے اندر شائع ہوا ہے جو غالباً مشیر اطلاعات کی نگاہ سے گزرا ہوگا۔ ان میں specific

چیزیں ہیں حتیٰ کہ ناموں کی فہرستیں ہیں، میرے افراد ہیں جو اس میں ملوث ہیں۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا وقت نہیں ہے کہ ہم اس سلسلے میں ایکشن لیں۔ قوم اور دنیا ہم کو محض دعوؤں سے نہیں جانچے گی بلکہ ہمارے اقدام اور اعمال کو جانچے گی۔ یہ تاریخ سے پہلے پہلے ایکشن لینے کا وقت ہے کہ آپ جس جگہ پر بھی دیکھیں کہ چیک بک چل رہا ہے۔ پیسہ چل رہا ہے، اس کی نشاندہی کے لئے آپ ایف آئی اے کو استعمال کریں

دوسری ایجنسیز کو استعمال کیجئے۔ وزیراعظم صاحب خود مداخلت کریں اور ان لوگوں کو

prosecute کریں جو اس کے ذمہ دار ہیں۔ اس کام کے لئے یہ مناسب وقت

اس طریقے سے ہی آپ ان جمہوری اداروں کی عزت کو بحال کر سکیں گے اگر آج

نے یہ کام نہ کیا تو محض لپیلا پوتی سے اور پردے ڈالنے سے ان جمہوری اداروں کی

محفوظ نہیں ہونگی اس لئے میں یہ بات دوبارہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہ وقت ہے ایکشن

کے اور اگر اس وقت آپ ایک مثال قائم کر دیں تو آپ جمہوریت پر احسان کریں گے

اس ملک میں جمہوریت کی جڑوں کو مضبوط کر دیں گے۔ خواہ وہ کوئی بھی ہو، اس کا تعلق کسی بھی پارٹی سے ہو کسی گروہ سے ہو جو کوئی اس چیز کے اندر ملوث ہو اس کے خلاف ایکشن لینے کا ہی وقت ہے، شکریہ۔

محترمہ پرنسپل ایڈنگ آفیسر : شکریہ پرنسپل صاحبہ۔ جی نواب صاحبہ۔
نواب صاحبہ : پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب آپ کے پاس تمام ادارے موجود ہیں، سی آئی اے ہے، آئی بی ہے اور بھی ہیں یہ کوئی پوشیدہ چیز نہیں ہے بلکہ عام ہے۔ ہمارے وزیر اعلیٰ نے خود اپنی پارٹی میں کہہ دیا تھا کہ ہر ممبر اس صورت حال سے پریشان ہے۔ وزیر اعظم صاحب نے خود کہا کہ ہم ایسے لوگوں کو نہیں آنے دیں گے۔ یہ تو زبانی بات ہے لیکن ایکشن کیا لیا جائے۔ بات تو ایکشن کی ہے اگر ایکشن لیا جائے تو مسئلہ حل ہو جاتا ہے اور اچھے اور صاف سہترے کردار کے لوگ مل جائیں گے اور آئندہ کے لئے جو قانون سازی ہوگی اس کی سمجھ بھی رکھتے ہوں گے۔ یہی چیز میں نے وزیر اعلیٰ کو خطے ذریعے کہی کہ تمام امیدواروں سے بات کریں جو امیدوار اقتصادیات، قانون سازی، انسداد مافیا، اور نارن پالیسی پر نہیں بول سکتا اس کو آپ ووٹ کیسے دیں گے جو شخص اس کے قابل نہیں وہ جب آئے گا تو پیسے کے زور پر آئے گا اور کوئی طریقہ نہیں۔ ہم نے یہ نشاندہی کرنی تھی وہ کر دی بلکہ وزیر اعظم خود اس چیز پر مصدق ہیں کہ وہ اس کمریشن کو نہیں چھوڑیں گے۔ اگر ہماری مدد کی ضرورت ہو تو ہم مدد کے لئے تیار ہیں۔

محترمہ پرنسپل ایڈنگ آفیسر : شکریہ جی۔ جناب طارق چوہدری صاحبہ۔
جناب محمد طارق چوہدری : پوائنٹ آف آرڈر سر! مجھے خوشی ہے کہ ہمارے ادارے کی فلاح خاتون رکن آج چیئرمین ہیں اور یہ نہیں مجھے پتہ کہ چیئرمین کبنا چلیے یا چیئر پرسن۔

محترمہ پرنسپل ایڈنگ آفیسر : نہیں چیئرمین ہی کہہ دیں۔۔۔۔۔
 (مداخلت)

محترمہ پرنسپل ڈنگ آفیسر : جی ہاں میں نے پہلے ہی کہہ دیا ہے کہ چیئرمین

کہنا چاہیے۔

جناب محمد طارق چوہدری : بہر حال جو بھی ہے میں گزارش یہ کرنا چاہتا

ہوں ایک تو یہ کہ میں فمز کے ساتھ اس بات کا اعلان کرتا ہوں کہ جس صوبے کی میں اس وقت نمائندگی کر رہا ہوں اس میں کوئی مائرس ٹریڈنگ نہیں ہو رہی ، کوئی ممبر نہیں بیک رہا ، اور کوئی ممبر نہیں خریدتا جا رہا اور کوئی ممبر برائے فروخت نہیں ہے ۔ دوسری چیز یہ ہے کہ واقعی ہر مسئلے کے لئے ایک مناسب فورم ہوتا ہے جہاں اس کو اٹھایا جاسکتا ہے اور جس کے ذریعے اسکا سدباب کیا جاسکتا ہے مثلاً پہلے بھی ہمیں شکایت پیدا ہوئی تھی کہ ایک ایسے ممبر ایوان میں تشریف لا رہے ہیں جو کئی ایک ممبرانہ سرگرمیوں میں ملوث رہے ہیں اسی کے خلاف کوئی حکومتی اقدام نہیں ہو سکتا تھا ہم نے اس کے خلاف عدالتی اقدام کیا ۔ مجھے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ جن لوگوں کے نوٹس میں یہ بات ہے کہ فلاں لوگ بیک رہے ہیں اور فلاں لوگ خریدے جا رہے ہیں۔ ان کے سدباب کے لئے صحیح فورم متعلقہ عدالت ہے ۔ اس میں ثبوت فراہم کرنے کی بجائے ہم پر کام حکومت سے کیوں لینا چاہتے ہیں ۔ حکومت کو کیا حق حاصل ہے کہ وہ ہر جگہ از خود مداخلت کرتی پھرے اور جن لوگوں کو اس بات کا علم ہے براہ کرم وہ کہیں اپنا قدم آگے بڑھائیں تعویڑی تکلیف گوارہ کریں تو مسرور احسن کی طرح ان کا راستہ بھی وہ خود روک سکتے ہیں صرف حکومت سے ہی ان کا راستہ روکنے کی درخواست نہ کیا کریں ۔

محترمہ پرنسپل ڈنگ آفیسر : شکریہ طارق صاحب ۔ اب وقت ہے

پریویلیج موشن کا ۔ پریویلیج موشن نمبر ۱ پروفیسر خورشید احمد صاحب ۔

PRIVILEGE MOTIONS

- i) **Re: alleged misuse of medical facilities available to Members of the Parliament.**

Prof. Khurshid Ahmad: I seek the leave of the House to move the following privilege motion:

It has been reported in the press and publicised widely that a number of Senators and MNAs have been misusing the medical facilities available to the members of the Parliament causing immense loss to the national exchequer. No names have been given. This clearly brings all the members of the Senate into disrepute in the eyes of the general public.

I, therefore, beg to move that the publication of this report constitutes a violation of the privilege of the members of the Senate and that the Privileges Committee should examine this case. Proper investigation should be made and the position clarified to the public so that the damage that has been done could be redressed.

یہ دم پرزائیڈنٹ آفیسر: جی جناب شیخ رشید احمد صاحب۔
شیخ رشید احمد: جناب چیئرمین! میں فاضل ممبر کے جذبات و احساسات
سے پوری طرح متفق ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ بعض حالات میں بعض
ضربیں اور رپورٹیں بغیر تصدیق کئے دے دی جاتی ہیں۔۔۔۔۔

[At this stage, Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) occupied the Chair].

Mr. Chairman: The Chairman is very conscious of his duties and, therefore, the moment he found the session is on he thought he must pay respect to the House.

Mr. Hasan A. Shaikh: It has displaced only a lady Member who was presiding.

Mr. Chairman: She will be back in five minutes, I just came to pay my respect and I believe there is a privilege motion under discussion.

جی پروفیسر صاحب آپ کی کوئی پریویلیج موشن ہے۔
پروفیسر خورشید احمد: جی ہاں میں نیپڑ دی ہے اور وزیر صاحب کچھ فرما رہے ہیں۔

شیخ رشید احمد: جی میں عرض کر رہا تھا کہ میں ان کے جذبات و احساسات سے پوری طرح متفق ہوں۔ کچھ تو اخبار والے بھی ہیں اور کچھ ہم ممبران حضرات خود ہی بعض باتیں ایسی کرتے ہیں جن سے ممبران کا وقار مجروح ہوتا ہے۔ میں اس سے پورے طور پر متفق ہوں اور مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے اگر اسے ایڈمٹ کر لیا جائے۔

Mr. Chairman: So, this is found to be in order. It is admitted and it stands referred to the Standing Committee on Rules of Procedure and Privileges of the House.

Next adjournment motion No 67 - Prof. Khurshid Ahmad.

پروفیسر خورشید احمد: یہ دراصل carried over ہے یہ پچھلی مرتبہ میں نے پیش کی تھی اور چونکہ اس وقت وزیر صاحب بھی نہیں تھے تو انہوں نے مہلت دی تھی کہ ہم آئندہ discuss کریں گے۔ اس لئے یہ اسی ایوان میں آ رہی ہے۔

Adjournment Motions

Prof. Khurshid Ahmed: I seek leave of the House to move the following adjournment motion.

According to a report published in 'the Muslim' of 24th November, 1990, the adulteration in the Petroleum products has increased to an alarming stage, and that the agencies supposed to check this adulteration are providing protection to such adulteration. This criminal process on the one hand yields large profits to the petrol dealers who share it on monthly basis with their protectors and the official concerned, while on the other causing problems for the motor vehicles and the environment.

This is a serious matter of national importance. I beg to move that the normal business of the House be suspended to discuss the same.

جی پٹرولیم کے وزیر صاحب آج بھی نہیں ہیں ۔

جناب چیئرمین : جی پروفیسر صاحب اشارے علی خاں صاحب کی درخواست آئی ہوئی ہے کہ وہ علالت کی بنا پر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے تو آپ کی اجازت ہو تو اس کو ڈیفر کر دیا جائے ۔

پروفیسر خورشید احمد : جی میں نے تین ماہ پہلے بھی التواء کی اجازت دے دی تھی۔ بشرطیکہ وہ آئیں اور ذرا وضاحت کر دیں ۔ مجھے کوئی اعتراض نہیں ۔

Mr. Chairman: So, this stands deferred. Next is adjournment motion No. 2. Prof. Khurshid Ahmad Sahib.

ii) **Re: Karachi Mass Transit Programme.**

Prof. Khurshid Ahmed: I seek the leave of the House to move the following adjournment motion:-

It has been reported in "the Dawn" of today i.e. 13th of February that the fate of Karachi Mass Transit Programme is once again at stake due to some distortion in reporting....

Mr. Chairman: Professor Sahib, I think this is not You have to move adjournment motion No. 3.

Prof. Khurshid Ahmed: Sir, I think the concerned Minister for adjournment motion No. 2 is here but I have no objection in moving adjournment motion No. 3.

Mr. Chairman: Which adjournment motion is for you, Chattha Sahib.

Ch. Hamid Nasir Chattha: Adjournment motion No. 2.

Mr. Chairman: Right, Professor Sahib, move it.

Prof. Khurshid Ahmed: Sir, I repeat it. It has been reported in "the Dawn" of today i.e. 13th of February that the fate of Karachi Mass Transit Programme is once again at stake due to some distortion in reporting of facts of decisions of the Central Development Working Party (CDWP) meeting held in Islamabad in December, 1990. In view of this it is feared that the important project would be further delayed or may be sabotaged.

This is a matter of urgent national importance and I beg to move that the normal business of the House be suspended to discuss the same.

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Ch. Hamid Nasir Chattha: Yes, opposed.

پروفیسر خورشید احمد: میں اس کی وضاحت کرتا ہوں جناب والا! سب سے پہلی چیز تو یہ ہے کہ کراچی کی ٹرانسپورٹ کا مسئلہ ایک ایسا مسئلہ ہے جو ایک مدت سے درد سر بنا ہوا ہے۔ نہ صرف کراچی کے ۸۰، ۸۵ لاکھ افراد کے لئے بلکہ حکومت اور خصوصیت سے مرکز اور صوبوں کے تعلقات کے ضمن میں یہ بڑا ہی تازک مسئلہ ہے جسے ہم نے ہر پہلو سے سنبھالنے اور improve کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں چونکہ سندھ کمیٹی کا بھی رکن رہا ہوں، جس نے بڑی گہرائی میں جا کر وہاں کے حالات کا مطالعہ کیا ہے۔ ہم اس نتیجے پر پہنچے تھے کہ

ٹرانسپورٹ سسٹم ان مسائل میں سے ایک ہے جنہوں نے صوبے اور مرکز کے درمیان تعلقات بگاڑنے میں ایک اہم کردار ادا کیا ہے۔ جناب والا! اس کی قومی اہمیت کے بارے میں دو آراء نہیں ہو سکتیں۔ اس لئے کہ ملک کے سب سے بڑے شہر کراچی کے ۸۵،۸۰ لاکھ افراد کے لئے ٹرانسپورٹ ایک بنیادی ضرورت ہے۔ دوسرا پہلو یہ ہے کہ یہ ایسا نازک مسئلہ ہے جو مرکز اور صوبوں کے تعلقات کو متاثر کرتا رہا ہے۔ ماضی میں بڑی مشکل سے بین الاقوامی ایجنسیوں کے تعاون سے (عالمی بینک بھی اس میں شامل ہے)، ایسی کوشش کی گئی کہ ایک ایسا نظام بن جائے جس کے نتیجے میں وہاں کے ٹرانسپورٹ کے نظام کو کچھ بہتر بنایا جاسکے۔

اب جناب والا! اس کے سلسلے میں جو معلومات فروری میں سامنے آئی ہیں وہ یہ ہیں کہ جب اس مسئلے پر سنٹرل ڈویلپمنٹ ورکنگ پارٹی میں غور ہوا تو وہاں بھی مرکز اور صوبے کے درمیان خاصی کشیدگی کی فضا برقرار رہی اور پھر اس میٹنگ کے جو minutes تیار ہوئے، وہ جب صوبائی اسمبلی کے سامنے آئے تو معلوم ہوا ہے کہ اس میں بڑے major lapses ہیں یعنی ایک تو قومی اہمیت کا مسئلہ، دوسرے ایسا مسئلہ کہ جس سے صوبے اور مرکز کے تعلقات متاثر ہو رہے ہوں اور پھر تیسری یہ بات خود بڑی ہی اہم ہے کہ ڈویلپمنٹ کے سلسلے میں آپ کو معلوم ہے کہ مرکزی ترقیاتی ورکنگ پارٹی کتنی اہمیت کا ادارہ ہے۔ یہ اور کمیٹی کی اکاؤنٹ کمیٹی، یہ دو ادارے ہیں جو major economy decisions کرتے ہیں۔ اگر ایک ایسے اہم ادارے کے اجلاس کے ایسے sensitive issue پر minutes صحیح نہیں لکھے جاتے ہیں خواہ اس میں factual errors ہیں کچھ چیزیں چھوڑ دی جاتی ہیں کچھ چیزیں mis-report کی جاتی ہیں یہ بات گورنمنٹ کی پوری مشینری کے نظام کو خطرے میں ڈال دیتی ہے اور اس کی عزت باقی نہیں رہتی۔

جناب والا! اس سلسلے میں جو بات سننے لائی گئی ہے وہ یہ ہے۔

that the provincial government has taken a serious exception to the contents and developments reflected in the minutes and has termed them as mis-statements and distortions of factual position with motives to suit the selected few. The sources said, the cost of project has been overstated by merely fifty percent. Enquiries showed that the French grant entails no detailed designs, whereas the present World Bank package for KNTP priority No. 1, Corridor includes detailed design for a real Mass Transit Corridor on BOT, build, operate and transfer basis, 13 elevated stations, allied facilities and related environmental studies, in addition it includes Rs. 25 million on income tax to be paid to federal government and had been considered incorrectly as a project component of cost. These facts have been ignored by CDWP in the minutes, the sources said.

اس کے بعد جناب والا! یہ چیز بھی سامنے آئی ہے کہ

The Sindh Government has already informed World Bank to continue with the existing consultants alongwith local consultants who were to undertake major work for the first part of the project i.e. 6.2 kilometers strip of the transit only. As the request of CDWP sources pointed out that the cost of the first part design consultancy had also been reduced to bare minimum and local participation increased. Yet the minutes require fresh consultancy bids of lowest cost. The provincial government officials, however, said that it would be in violation of the agreement between the Government and the World Bank. The inclusion of this issue was a deliberate attempt to delay the project.

[At this stage he Chair was vacated by Mr. Chairman and occupied by the Mr. Deputy Chairman (Syed Muhammad Fazal Agha)]

جناب موصیٰ چیمین: پروینر صاحب - جی فیض اقبال صاحب
سید فیض اقبال: جناب سمجھ ہماری محترمہ کو موقع ملا اور وہ بڑی

خوش اسلوبی سے اپنے ذرائع سرانجام دے رہی تھیں۔ آج ماشاء اللہ آپ مدون حضرات آئے لیکن لیٹ آئے۔ اس کے لئے آپ نے ایوان سے کوئی معذرت نہیں کی۔ بیشک ہم آپ کا احترام کرتے ہیں۔ آپ ہمارے چیئرمین ہیں۔ لیکن جب آپ لوگ اپنے وقت پر نہ آئیں تو ہم دذرا لکھو کیا کہیں۔ ہم دذرا د کو کو کستے رہتے ہیں۔ ہم ادب و احترام کے ساتھ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ آج جب چیئرمین صاحب آئے تھے تو ہماری محترمہ چیئرمین عقیق اور ان کے جانے کے بعد انہی کو جگہ دینی چاہیے تھی باقی یہ ایوان پر منحصر ہے۔ آپ ڈپٹی چیئرمین ہیں۔ ڈاکٹر نور جہاں پانیرنی : میں نے تو دیکھے ہی نہیں بیٹھنا تھا۔ میں اجازت چاہوں گی۔ میں کہیں جا رہی ہوں۔

میر یوسف علی خان مگسی : پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : جی یوسف مگسی صاحب، پوائنٹ آف آرڈر۔

میر یوسف علی خان مگسی : پچھلے مہینے کی ۲۷، ۲۸ تاریخ کو سندھ پولیس نے مجھے چار گھنٹے تک میرے گھر میں نظر بند کر کے رکھا۔ کیوں؟

جناب ڈپٹی چیئرمین : یہ تو سندھ گورنمنٹ سے پوچھیں۔

میر یوسف علی خان مگسی : میرا بیٹا عامر خان کھڑا ہو رہا ہے سینیٹ میں۔

He belongs to Peoples Party. میں اپنے بیٹے ناصر خان گھر میں رہ رہا تھا۔

ابا جان بیمار تھے انہیں ڈرپ لگی ہوئی تھی۔ صبح سات بجے، آٹھ پولیس کی وگینس آگئیں۔ میں نے کہا بھی مجھے تو لکھنے دو۔ میں تو بلوچستان کا ہوں میرا تو نئے الیکشن سے تعلق نہیں ہے۔

پولیس والوں نے نہیں مانا۔ انہوں نے کہا جب تک ڈی ایچ ای، پی صاحب یا انسپکٹر صاحب نہیں آئیں گے آپ کو نہیں جانے دیں گے۔ مجھے چار گھنٹے دھوکھا دیا جان کو دباں ہسپتال میں ڈرپ لگ رہے تھے۔

I protest against that. The Government should explain.

پروفیسر خورشید احمد : آپ تحریک استحقاق پیش کریں۔

سید فیض اقبال : آپ پیش کریں۔ ہم سب اس کی تائید کرتے ہیں۔

جی اخونزادہ صاحب پوائنٹ آف آرڈر۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید، جناب والا! ایک معزز ممبر جب اس ایوان میں آکر بیان دیتا ہے تو اس کے علاوہ بھی کوئی ایسی چیز درکار ہے جس پر ہم یہ یقین کریں کہ ہمیں ہم ان کی بات پر یقین نہیں کرتے۔ اس کے ایک تحریری خط پر یقین رکھتے ہیں یا کسی وزیر صاحب کی یا کسی اود اتھارٹی کی سیٹمنٹ پر ہم یقین کریں گے، جناب یہ قابل افسوس ہے، ان کا بیان سو فیصدی صحیح ہے اس پر ایکشن لیا جائے اور اسی وقت لیا جائے۔

نوابزادہ جہانگیر شاہ جوگینزی، ہم اس کی پر زور تائید کرتے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین، صحیح ہے لیکن اس وقت ان کے بیان کو کسی

نے جھٹلایا نہیں ہے نہ اس پر شک کیا ہے اخونزادہ صاحب آپ کا یہ فرمانا صحیح نہیں ہے ان کے بیان پر کسی نے شک نہیں کیا نہ ہم نے جھٹلایا ہے لیکن اس ایوان میں ہر کام کے لئے ایک طریقہ کار مقرر ہے اسی طریقے میں نے یہ عرض کیا کہ یہاں پر منسٹر صاحب موجود ہیں وہ سندھ حکومت سے معلومات کریں گے کہ آیا یہ درست ہے یا نہیں لیکن اس باؤس کے رولز آپ لوگوں ہی نے بنائے ہیں اور اس کے لئے ایک طریقہ کار بنایا ہے اگر کسی معزز رکن کا کوئی استحقاق مجروح ہوتا ہے تو اس کے لئے ایک طریقہ کار مخصوص ہے اس وقت مگسی صاحب نے اپنا نقطہ نظر پیش کر دیا ہے اور حکومت نے اس کو نوٹ کر لیا ہے اور وہ اپنی طرف سے اس پر کارروائی کر لیں گے اور اگر ایسی بات ہے تو وہ واقعی بری بات ہے۔ حکومت کو اس کا نوٹس لینا چاہیے، ڈاکٹر بشارت صاحب۔

Dr. Bisharat Elahi: Mr. Chairman, exceptions always go to prove a rule.

نوابزادہ جہانگیر شاہ یوگنیری : یہی تحریک استحقاق ہے ۔

میر یوسف علی خان مگسی : الیکشن میرا بھتیجاڑ رہا ہے ۔ دعویٰ کیا جا رہا ہے
بیاں جمہوریت کا میں اپنے گھر میں بیٹھا تھا بتائیں میری غلطی کیا تھی میں مہمان ہوں اپنے بھتیجے کے
گھر میں ۔ میرے ابا، ۸۰ سال کے ضعیف انسان ہیں ۔ ان کو ہسپتال میں ڈرپ لگ رہے
تھے کم از کم مجھے تو نکلنے دیتے ۔

Prof. Khurshid Ahmed: I think it is a genuine case
for a privilege motion.

سید فیض اقبال : جناب چیرمین صاحب ! ہمارے ایک معزز ممبر نے
بلوچستان سے تعلق رکھتے ہیں ، ایوان کی اطلاع کے لیے یہ بات بیان کر دی ہے ۔
اب یہ ایوان کا کام ہے کہ اس کا نوٹس لے اور آپ کی سربراہی میں اس کا
فوری طور پر حکومت سندھ اور وفاقی حکومت کو نوٹس لینا چاہیے ۔

جناب ڈپٹی چیرمین : یوسف مگسی صاحب آپ نے اپنا پوائنٹ یہاں
پر واضح کر دیا ہے ۔ لیکن اسے ایوان میں لانے کا باقاعدہ ایک طریق کار
ہے ۔ تحریک استحقاق کے تحت یا قاعدہ ۱۹۷ کے تحت جو بھی طریقہ آپ مناسب
سمجھتے ہیں ۔ یہاں پر وزیر موصوف تشریف رکھتے ہیں ۔ ان کے نوٹس میں بھی
یہ بات آگئی ہے ۔ وہ سندھ گورنمنٹ سے معلوم کر لیں گے کہ آپ کے ساتھ
ایسا کیوں ہوا ، کیس بنا پر ہوا ، لیکن اس وقت ایوان میں اس پر بحث نہیں کی
جاسکتی اس لیے کہ ایوان کچھ کارروائی چلانے کا ایک طریقہ کار ہے ۔ بہر حال
آپ نے اپنا نقطہ نظر پیش کر دیا ۔ بہت شکریہ !

میر یوسف علی خان مگسی : جناب ! میں یہی عرض کر رہا ہوں کہ
اللہ تعالیٰ بھی آسمان پر اپوزیشن برداشت کر رہا ہے یہ گورنمنٹ زمین
پر برداشت نہیں کر رہی

جناب ڈپٹی چیرمین : کیوں نہیں کریں گے آپ ہمارے معزز ممبر ہیں ۔

یہ جو بار بار اسی چیز پر ہم آ جاتے ہیں کی جی ایک طریقہ کار وضع کر لیا ہے۔

I think we are taking it a little too far. An honourable Member of this House has been retained without authority by a certain agency. This has been brought to the notice of the honourable Chairman of this House who is supposed to be the custodian of this House.

اگر آپ کہیں جی کہ آپ طریقہ کار کے مطابق ایک پریویج موشن لائیں، کل سے ۱۵ مارچ تک recess ہو رہا ہے، اس کے بعد دو، تین دن اور اجلاس ہے چلے یا نہ چلے، پریویج موشن آئے یا نہ آئے۔

the damage has been done and may continue.

I would request you to direct the Government and the Minister concerned to hold an immediate enquiry and at the next sitting of the Senate we should be informed of the outcome of this enquiry. In the meantime whatever damage has been done to the honourable Member should be taken care of and he should ensure that this is not repeated again. Thank you Sir.

جناب ڈپٹی چیئرمین، شکریہ جی، پروفیسر خورشید احمد۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! میں آپ کی توجہ رول 41 کی طرف مبذول کراؤں گا جس میں یہ کہا گیا ہے کہ

"A member wishing to raise a question of privilege shall give notice in writing to the Secretary before the commencement of the sitting on the day the question is proposed to be raised. If the question raised is based on a document the notice shall be accompanied by the document or its copy indicating the specific breach of privilege of the member or the House or its committee.

Provided that the Chairman may, if he is satisfied about the urgency of the matter, allow a question of privilege to be raised at any time during the course of a sitting after the disposal of questions."

جناب ڈپٹی چیرمین - ٹھیک ہے جی، یوسف نگسی صاحب پوائنٹ اٹھایا ہے میرے خیال میں حکومت کی طرف سے ہاؤس میں کوئی صاحب اس کو اپوز تو نہیں کر رہے

سید فخر امام - اس کے بارے میں میں صرف یہ کہنا چاہوں گا کہ چونکہ یہ ابھی اٹھایا گیا ہے اور میں نے اس کے بارے میں پہلی مرتبہ سنا ہے تو مجھے اس کے بارے میں کوئی علم نہیں ہے۔

Is it being opposed? it is upto you entirely, how you deal with the privilege motion.

جناب ڈپٹی چیرمین : میرے خیال میں پوچھنے میں کوئی حرج تو نہیں ہے اگر ہم اس کو ایڈمٹ کرتے ہیں اور کمیٹی ----
سید فخر امام : کوئی حرج نہیں ہے

جناب ڈپٹی چیرمین = پھر اس کو in order declare کر کے سینیٹنگ کمیٹی کے حوالے کرتے ہیں کہ وہ اس کے بارے میں معلوما مت حاصل کر کے ہاؤس میں as soon as possible پیش کر دیں کہ کیا پوزیشن ہے۔ اب میں فیصلہ اقبال صاحب کے پوائنٹ کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں انہوں نے کہا تھا کہ چوں کہ چیرمین اور ڈپٹی چیرمین دونوں نہیں تھے اور ہاؤس میں ہماری حاضری نہیں لگی۔ ہم آپ کے ساتھی ہیں اور انشاء اللہ اس ہاؤس میں سب سے زیادہ ریگولر ہوتے ہیں ماسوائے چند حضرات کے چیرمین اور ڈپٹی چیرمین نے ہی آپ کے ساتھ رہنے کی کوشش کی اور میرے خیال میں پچھلے تین سال میں پہلا ہی موقع ہے کہ سینیٹ کے الیکشن کی وجہ سے میں بھی کوٹھ گیا ہوا تھا اور لیٹ پہنچا ہوں اور چیرمین صاحب بھی یہاں نہیں تھے اور ساتھ ہی panel of presiding officers کا مقصد ہی یہ ہے

کہ جس دن ہم دونوں میں سے کوئی بھی یہاں موجود نہ ہو تو آپ میں سے کوئی صاحب جو اس لسٹ پر ہو وہ آکر صدارت کرے۔ اس سلسلے میں جو جگہ

میرے خیال میں قواعد کے تحت یہ بات جائز ہے اور ہمارے ایک معزز رکن آپ کے علم میں اس بات کو لائے ہیں، وہ لکھ کر بھی دے دیں گے اس لیے میں چاہوں گا کہ اس کو فوراً consider کیا جائے اور جیسا کہ ڈاکٹر صاحب نے کہا ہے آپ اس معاملے میں حکومت کو ہدایت کریں کہ وہ انکوائری کر کے رپورٹ آپ کو اور ایوان کو دے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : رول 42 میں سب کلاز (۲) کو بھی پروفیسر صاحب پڑھ لیں۔

"the question shall relate to a specific matter and shall be raised at the earliest opportunity."

تو اب مگسی صاحب نے یہ نہیں بتایا کہ ان کے ساتھ یہ واقعہ کب پیش آیا۔
پروفیسر خورشید احمد : یہ تو بتا رہے ہیں آج ہی یہ ایوان میں آرہے ہیں اور فوری طور پر انہوں نے ماؤس کو بتا دیا ہے۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : مگسی صاحب آپ کے ساتھ یہ واقعہ کب پیش آیا،

Mir Yousa Ali Khan Magsi: In the last week or second

last week میں ہوا ہے۔ I don't know the specific time

جناب ڈپٹی چیئرمین : کس مہینے میں جی۔

میر یوسف علی خاں مگسی - فروری۔

جناب ڈپٹی چیئرمین - فروری کے دوسرے ہفتے میں۔

میر یوسف علی خاں مگسی : فروری کے آخری ہفتے میں اور اس کے

بعد یہ پیدا اجلاس ہے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : پھر مگسی صاحب آپ یہ کریں کہ کچھ لکھ کر آپ ہمیں

دے دیں۔

میر یوسف علی خاں مگسی - یہ میں جناب۔

میں اور چیئرمین صاحب دونوں پارلیمنٹ ہاؤس اکٹھے ہی پہنچے تو انہوں نے کہا کہ میں تھوڑی دیر کے لئے جاؤں گا پھر آپ آئیں تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور اس کے بعد اگر آپ چاہیں تو اب بن میں آپ لوگوں کو چیر، حوالے کرنے کو تیار ہوں یا تھوڑی دیر کے بعد جیسے کہیں، یہ ہمارا آپ کا مشترکہ ہاؤس ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ مل کر چلائیں گے، اس میں ایسی کوئی بات نہیں ہے بہت شکریہ۔

سید فصیح اقبال : جناب والا! ہم سب لوگوں کو وقت کی پابندی کرنی چاہیے اور ہمیں خوشی ہے کہ آپ بڑے وقت کے پابند بھی آج چونکہ ماشاء اللہ ہماری محترمہ صاحبہ صدارت کر رہی تھیں تو ایک مرتبہ چیئرمین صاحب نے فرمایا تھا کہ میں اس ہاؤس میں پانچ منٹ کے بعد آ جاؤں گا اسلئے میں نے یہ عرض کیا تھا۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : شکریہ! پروفیسر خورشید احمد۔

پروفیسر خورشید احمد : جناب والا! آج مجھے یہ اعزاز حاصل ہے کہ میری دو تاریکی پر تین صدور نے غور فرمایا ہے یہ تحریک التواء کراچی کے Mass Transit System کے بارے میں ہے۔ میں نے اس کی قومی اہمیت کے بارے میں عرض کر دیا ہے اور میں آخر میں جس پہلو پر عرض کر رہا تھا وہ یہ تھا کہ تقریباً 14 بلین روپے کا پروجیکٹ ہے اور اس سلسلے میں یہ صورت حال سامنے آئی ہے کہ Central Development Working Party میں جس طرح اس پر غور ہوا ہے، جو اس چیزیں ملے ہوئی ہیں، جو اس پر رپورٹ مرتب ہوئی ہے اور صوبوں کو بھیجی گئی ہے، اس میں بڑے بنیادی سقم ہیں جس کی بنا پر وہ پورا پروجیکٹ ہی متاثر ہو رہا ہے اور مرکز اور صوبے کے درمیان تعلقات بھی متاثر ہو رہے ہیں، دونوں وجوہ سے جناب والا! میں اس کو آپ کے سامنے لا رہا ہوں۔ صرف اشارتاً اتنی بات اور عرض کردوں کہ

قودمخترم وزیر اعظم صاحب نے جہاں تک مجھے اطلاع ہے اور اخبارات کہتے ہیں، کہ دسمبر ۱۹۹۰ میں لیاقت آباد میں اپنی پبلک تقریر میں اس بات کا وعدہ بھی کیا تھا کہ اس پروجیکٹ پر فوری طور پر عمل ہونا چاہیے لیکن ان سب چیزوں کے باوجود دو مہینے سے اگر یہ مسئلہ مرکز اور صوبوں کے درمیان شٹل کاک بنا ہوا ہے اور اصل پروجیکٹ متاثر ہو رہا ہے تو یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس کے اوپر بحث ہونی چاہیے۔ شکریہ!

Ch. Hamid Nasir Chattha: Thank you, Mr. Chairman.

There is no doubt that the Karachi Mass Transit Programme is a very important development project and I would like to assure this House that the Government is giving the utmost priority to it. There was controversy about the recording of the minutes of the CDWP meeting but I would like to assure the honourable Senator, the mover of this adjournment motion, that that controversy was not allowed to delay this project in any manner whatsoever. I would not like to, unless the honourable Member insists, to go into the details about the controversy but I would like to say, Mr. Chairman, that the project came up before the CDWP in the end of December, 1990, and certain observations were made by the CDWP which, with your permission, I would like to read out for the benefit of the honourable Member. The minutes read.

"The CDWP observed that the Government of Sindh had considerably delayed the submission of the revised PC-II for approval and directed that such a delay should be avoided in future."

This shows Mr. Chairman, that the Planning Division and the Planning Ministry are very keen that this project be expedited. Then inspite of the facts that the Govt. of Sindh and the Planning Commission disagreed over the minutes of the meeting, the project was submitted to ECNEC on schedule in February of this very year and the summary

submitted to ECNEC, I would also like to read the relevant portion:

"The revised PC-II has not yet been received in the Planning Commission. The Sindh Govt. has, however, combatted the character of the conditions (3) and (4) above. The field that work relating to the first 6.2 kms. of design work should be given to existing consultants by negotiation and further scaling down of cost and estimates need not be attempted. Accordingly to avoid delay, the unnecessary controversy, the project is being submitted for a decision."

So, there was absolutely no delay in this case, The case went to ECNEC as scheduled. As in fact the ECNEC which is the final authority for sanctioning this project agreed with the minutes of the CDWP and directed the sponsoring agency that they should go in for open competitive bidding and then put up the case to ECNEC for final approval.

This is the brief summary Sir, if there are any other questions which the honourable mover would like to ask, I am here to answer them.

Mr. Deputy Chairman: Thank you. Yes, Prof. Sahib.

پروفیسر خورشید احمد: میں تو صرف دو چیزوں میں interested ہوں باقی detail technical پر ٹائٹس میں بات کرنا ضروری ہے وزیر صاحب نے پہلی چیز کی وضاحت کر دی ہے اور مجھے خوشی ہے کہ اس controversy کی بنا پر جہاں تک decision-making process ہے اس میں delay نہ ہو دوسری تجویز میری یہ ہے کہ ایسے اہم موضوع کے اوپر اداروں اور صوبائی حکومت کے درمیان مفاہمت یکساں کی جانی چاہیے اور اس مسئلے میں اگر کوئی غلط فہمیاں پیدا ہوئی تھیں تو وہ حقائق کو صحیح طور پر نہ سمجھنے

سے یا صبح طور پر رپورٹ نہ کر پانے سے تو میرے خیال میں اسے بھی اہمیت دینی چاہیے اور اس کا بھی ایک طریقہ کار ہونا چاہیے، یہی تو میرا objective ہے۔ پہلے پوائنٹ کے بارے میں تقویری سی وضاحت ہو گئی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اگر دوسرے پر روشنی ڈال دیں تو مفید ہوگا۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : جی فیض اقبال صاحب

سید فیض اقبال : جناب والا! پچھلی حکومت سے اسی سلسلے میں، میں نے

ایک سوال پوچھا تھا۔ اس پر وزیر خزانہ صاحب نے مجھ پر دباؤ ڈالا کہ آپ اپنا یہ سوال واپس لے لیں۔ پراچہ صاحب نے اپنے جیمبر میں بلایا تو میں نے کہا کہ صاحب یہ کیا مسئلہ ہے۔ کہنے لگے سچ بات یہ ہے کہ میں اسے ڈیل نہیں کر رہا۔ وزیر اعظم ماؤس میں ایک سیل بن گیا ہے اور جاوید پاشا صاحب اس کے انچارج ہیں۔ میں نے کہا کہ اس سے میرا تعلق نہیں ہے آپ ماؤس میں یہ بتا دیں کہ یہ میری منسٹری سے تعلق نہیں رکھتا تو میں اپنا سوال وزیر اعظم سیکرٹیریٹ سے کرونگا تو مجھے یہ پتہ چلا کہ اس میں کن معاملات consultant کی appointment کے تھے تو انہوں نے بنیہ روابط کے اور ڈینڈر کے بات چیت سے کچھ لوگوں کو رکھ لیا تھا پرائم منسٹر ماؤس میں اور یہ مسئلہ سیاسی مسئلہ بن گیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس وقت کی سندھ کی صوبائی حکومت نے اعتراض کیا تھا کہ یہ مسئلہ پرائم منسٹر ماؤس میں طے نہیں ہونا چاہیے کیونکہ یہ صوبائی مسئلہ تھا یا تو منسٹری پلاننگ اور فنانس ڈیل کرے یا صوبائی حکومت سندھ۔ اس سلسلے میں میں سمجھتا ہوں کہ یہ تمام چیز وزیر صاحب کے پیش نظر رہنی چاہیے۔ یہ کیس شکوا کر دیکھیں کہ اس وقت کے جو consultant یا اس وقت کی کمپنیز جن سے loan negotiate ہو رہا تھا۔ اس میں کوئی ایسی بات تو نہیں تھی جس میں کچھ لوگ ملوث تھے۔ لہذا میں یہ چاہتا ہوں کہ ان کے نوٹس میں لاؤں کہ اس سوال کا ڈیڑھ سال تک جواب نہیں ملا اور آخر میں یہ پرائم منسٹر سیکرٹیریٹ

کو ریفر کر دیا گیا جہاں مانیٹرنگ سیل کے جاوید پاشا اپنا رنج تھے ۔
جناب ڈپٹی چیئرمین - یہ تو آپ نے اور بات واضح کر دی ۔ جناب منسٹر صاحب

Mr. Hamid Nasir Chattha: Thank you Mr. Chairman, we are aware: that this particular project was being dealt with directly by the Prime Minister but that is no longer the case. It is back where it should be and I would also assure the mover of this motion that there is no ill-feeling between the Govt. of Sindh and the Federal Government on this subject and in fact I have been informally informed that the ACS Planning of the Govt. of Sindh met with the Deputy Chairman and after discussion agreed with him, before the meeting of ECNEC that the minutes were correctly recorded. In any case I would like to assure the hon'ble mover and this House through you Mr. Chairman, that if there is any controversy at any stage between a province and the Federal Government, it is our duty as Ministers of the Federal Govt. to move in and resolve that difficulty amicably without there being any ill-feeling whatsoever. I hope Mr. Chairman, that after this, the hon'ble mover will not press his motion. I thank you Sir.

Mr. Deputy Chairman: Thank you. Prof. Khurshid Sahib.

Prof. Khurshid Ahmed: It is a good suggestion.

Mr. Deputy Chairman: Thank you very much. The motion is not pressed. Next No. 3. On the red-tapism the level of bureaucracy. Prof. Khurshid Sahib No. 3.

iii) **Re: delay occurred in availing aid amounting to one billions dollars.**

Prof. Khurshid Ahmed:

I seek the leave of the House to move the following adjournment motion:

"It has been reported in 'the Dawn' of today that due to red-tapism at the level of bureaucracy one million dollar worth of Japanese economic assistance to Pakistan is pending and it is feared that the same may lapse. While the Japanese Government has been taking interest, all the delay seems to be on the side of Pakistani authorities. It has been reported that the sum of this aid relates to Bin-Qasim, Jamshoro Thermal Power and a number of projects have been pending for the development of socioeconomic infrastructure including rural road construction, transport and agriculture.

This being a matter of urgent national importance and of recent occurrence. I beg to move that the normal business of the House be suspended to discuss the same."

Mr. Deputy Chairman: Thank you. Is it being opposed?

Syed Fakhar Imam: Opposed.

جناب ڈپٹی چیئرمین : پرونیسر صاحب آپ مزید کچھ فرمانا چاہتے ہیں۔
 پرونیسر خورشید احمد : جیسا کہ میں نے اپنی تحریک کے ساتھ ڈان
 اخبار کا تراشا دیا تھا جس کی بنیاد پر میں اس مسئلے کو ایوان کی توجہ کے لئے
 لایا ہوں وہ یہ ہے کہ فارن ایڈ کی خوبیاں خامیاں اپنی جگہ پر ہیں لیکن جب کسی
 پروجیکٹ کے لئے آپ دوسری حکومت سے معاملات طے کرتے ہیں تو پھر اس کے
 بعد بہت تھوڑی سی مدت کے اندر نوعیت کے معاملات کو جلد از جلد طے کرایا جائے اور
 یہ بات عرض کر دوں کہ مجھے سینٹ سکریٹریٹ کی جانب سے جو ٹائپ شدہ
 کاپی ملی ہے اس میں ایک بڑی اہم غلطی ہے۔ یہ رقم ون ملین ہے ون ملین نہیں اس
 سلسلے میں جو ٹوٹل ایڈ ہے وہ ون ملین ہے اور یہ جو ون ملین ہے یہ ایک خاص

پروجیکٹ کے سلسلے میں فراہم کی گئی ہے لیکن جو formalities ہیں وہ ابھی تک complete نہیں ہوئیں۔ رپورٹ کہتی ہے

"The Japanese Government has been asking Pakistan to complete certain formalities for quite sometime but authorities of the Economic Ministry have no time even to fill out a simple questionnaire relating to the assistance. The Japanese Government is understood to have given this questionnaire on December, 13th and is still awaiting i.e. 11th February 1991."

دو مہینے تک صرف اس questionnaire کا جواب نہیں جاسکا ہے اور

every time Japanese officials approach the Pakistan Government and they are told that the questionnaire was being studied and it would be ready within a few days.

لیکن وہ چند دن کم از کم ضروری کے آخر تک پورے نہیں ہوئے تھے اور جناب والا! جس پروجیکٹ کا میں نے ذکر کیا ہے جو بن قاسم سے متعلق ہے جامشورو کا قمرل پاور ہے، رورل روڈ کنسٹرکشن ہے، ٹرانسپورٹ ہے۔ Agricultural Development Bank کے متعدد ventures ہیں تو یہ ایک ایسا سنگین مسئلہ ہے اور اس میں ہمیں سخت ندامت اور شرمندگی ہوتی ہے ایک طرف بھیک مانگتے ہیں اور پھر اس کے بعد اس پیسے کو بروقت استعمال نہیں کرتے دوسری گورنمنٹ کو شکایت ہوتی ہے اگر یہ تمام چیزیں صحیح ہیں تو حقیقت یہ ہے economic management میں اکٹا مکس منسٹری میں یہ بہت بڑی بیماری ہے، جس کی نشاندہی کر دی گئی ہے یہ وہ چیزیں ہیں جن کا بروقت نوٹس لینا چاہیے، اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ ایوان کے لئے ضروری ہے کہ وہ intervention کرے۔ ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ ہمارا نظام ایسا بنے جس کے تحت ہمیں کسی کے آگے ہاتھ نہ پھیلانا پڑے۔ لیکن اگر آپ نے کسی سے aid negotiate کی، معاملات طے

کئے تو کم از کم وہ چیز تو بروقت ہونی چاہیے چہ جائیکہ دوسرے ممالک جو ہیں وہ شکایت کریں اور ہمارے جو بیوروکریٹس ہیں وہ ٹک ٹک دیم دم نہ کشیدیم کا موقع بنے رہیں۔ تشکر یہ !

Syed Fakhar Imam: Mr. Chairman, the facts of the case are that Pakistan has never had more than about 450 million dollars assistance etc., from the Japanese Government. So, the figure of one billion dollar Japanese aid is entirely not correct. As far as the procedures of handling the papers of aid, there was a Japanese Mission which came to Pakistan to negotiate and to examine the feasibility studies with the PC-1s for five of these projects which the honourable Member has just stated. Name of the projects are Water Management Programme 210 mg, Bin Qasim Extension Unit 6. Track circuiting on 94 railway stations, agricultural private programme of ADBP and emergency adjustment programme. They were due to come here again on the 21st January, 1991, this was the appraisal mission, but due to the Gulf war they have not come. They are likely to come at the end of March. The Japanese and the Government of Pakistan, have already contradicted, this particular report in the press and I have copies of it, the press release is there from the Economic Affairs Division. If the honourable Member would like to see it I have the thing with me. The Embassy of Japan through its Japanese information bulletin have also contradicted this news item. In fact what they have said is this news item, this is the Japanese Embassy, is totally baseless. Japanese official development assistance to Pakistan, being extended since 1967, is based on the uniform policy of supporting Pakistan in its effort to stabilize its economy, develop its own resources and improve the living standard of its people. Pursuing this policy the Government of Japan independently decided its aid package each year and it is proceeded ahead with this assistance to Pakistan this year too. So, I think when the Japanese themselves have denied this, Mr. Chairman, and the Pakistan Government has also given a press release, if the honourable

Senator would like to see, this is 2-1/2 page press release, the Government of Pakistan has issued, the Japanese has issued. So, I think 'the Dawn' news item from Mr. Ehteshamul Haque of Feb. 10, Islamabad date-line is incorrect and not based on facts. So, with this Mr. Chairman, I would request my honourable colleague not to press this motion.

Mr. Deputy Chairman: Thank you. Prof. Khurshid Sahib.

پروفیسر خورشید احمد: میں وزیر مقرر کا بے حد مشکور ہوں کہ انہوں نے وضاحت کر دی ہے، لیکن ہماری ہمیشہ سے کوشش رہی ہے کہ سب سے پہلے اس بات کو ascertain کر لیں اگر facts صحیح نہ ہوں تو ہم نے کبھی بھی ایسی تحریکات کو اگے نہیں بڑھایا لیکن جس بات کی تردید وزیر موصوف نے جاپانی پریس ریلیز سے پڑھی ہے، وہ اصل رپورٹ میں موجود تھی لیکن میں نے اس پر اپنی تحریک کو پیش نہیں کیا اصل بات یہ تھی کہ چونکہ امریکہ نے اپنی aid discontinue کی ہے اس لئے اس کا effect یہ بھی ہوا ہے کہ جاپان بھی اس معاملے میں اپنی aid کو روک رہا ہے، میں نے اس بات کو اپنی تحریک میں کہیں mention نہیں کیا اور تردید اسی بات کی ہوئی۔ میں نے جس بنا پر تحریک پیش کی ہے وہ یہ ہے اور اس کا جواب بالکل واضح ملنا چاہیے کہ کیا یہ بات صحیح ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ رقم ایک بلین نہ ہو، 45 ملین ہو، مجھے اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ 45 ملین ہو تو بھی وہ بہت بڑی رقم ہے، اگر ایک بلین ہو تو یہ اس سے بڑی رقم ہے اور 45 ملین سے کم بھی ہو تو تب بھی وہ immaterial ہے۔ اصل چیز جو میں جانتا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ کیا یہ صحیح ہے کہ ان

پراجیکٹس کے سلسلے میں جو معلومات ہماری اکٹھا مک مفسٹری کو ، جاپانی گورنمنٹ کو ، ان کی negotiating team کو دینی تھیں وہ ہر وقت دی گئی ہیں یا نہیں اور اگر ہر وقت نہیں دی گئی ہیں اور اگر یہ بات صحیح ہے کہ questionnaire ایسا تھا جو دسمبر میں دیا گیا تھا لیکن ضروری تک وہ معلومات فراہم نہیں کی گئیں تو یہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ بنیاد ہے جس پر کہ میں نے اپنی تحریک پیش کی ہے۔ میں نے اس کو اس بنا پر پیش نہیں کیا کہ جاپانی ایمبسی نے تردید کی ہے ڈان کی اس رپورٹنگ کی یا نہیں ۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : شکریہ

Syed Fakhar Imam: Mr. Chairman, the Overseas Economic Cooperation Fund of Japan (OECF) on the 21st January, 1991, informed that the visit of the Appraisal Mission scheduled from the first of February, 1991, has been postponed for the present geo-political condition in the Gulf. However, OECF provided questionnaire on the above five projects about which I have just mentioned, asking detailed information relating to the overall economic situation in Pakistan particularly the sectorial, statistics and other related information. Most of the information has been sent to the OECF of Japan. This is a routine exercise which the Appraisal Mission undertakes each year as the part of the appraisal programme. Normally, the Appraisal Mission brings questionnaire with them when they come at the time of their visit which are completed by the concerned Ministries, Divisions, of the Government in due course and are generally sent to Japan after the Appraisal Mission has left the country. Japanese assistance for the above mentioned five projects would only be finalized after the visit of the Appraisal Mission, hopefully in March, and the Japanese authorities have been requested to feed the present Mission which is likely to visit Pakistan. This is the situation.

جناب ڈپٹی چیئرمین : وزیر صاحب ، انہوں نے تو ایک specific

information مانگی ہے ۔

پروفیسر خورشید احمد : جناب چیئرمین ! میرے سوال کا ابھی جواب نہیں

آیا ہے ۔ that whoever wrote this report جس نے بھی یہ لکھا ہے ، اس نے اس بات کو touch کرنے کی کوشش کی ہے اس لئے میں جاننا چاہتا ہوں ۔۔۔ یہ بات ٹھیک ہے کہ جب مشن آئے گا تو معلومات دی جائیں گی لیکن بنیادی سوال یہ ہے کہ اگر دسمبر میں questionnaire آپ کو مل گیا تھا ، جنوری میں مشن کو آنا تھا ۔ فروری کے پہلے ہفتے تک میٹنگ ہونی تھی۔ سوالات کے جوابات اس سے پہلے تیار ہونے چاہئیں تھے ، تو کیا وہ information اس وقت تیار کر لی گئی تھی یا نہیں اور دے دی گئی یا نہیں اگر نہیں دی گئی تو کب دی گئی اس کی date کیا ہے ۔

سید فخر امام : جوابات آپ نے کی ہے میں نے اس کا جواب دینے کی کوشش کی ہے ۔

Normally the Appraisal Mission brings their questionnaires with them at the time which are completed by the Ministry.

تو اس کا مطلب تھا کہ جب انہوں نے جنوری میں آنا تھا تو وہ questionnaire ساتھ لانا تھا ۔۔۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : وہ تو انہوں نے دسمبر میں دے دیا تھا اپنے ساتھ لانے کی بجائے انہوں نے پہلے ہی آپ کو دے دیا تھا ۔ اب ہماری گورنمنٹ نے اس پر کیا ایکشن لیا ہے ۔

پروفیسر خورشید احمد : وہ تو دسمبر میں دیا گیا ۔ ہم normally کی

بات نہیں کر رہے ہیں بلکہ اصولی بات کر رہے ہیں ۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : وہ تو انہوں نے دسمبر میں دیا ہے ، یہ

تو وہ کہہ رہے ہیں ۔

سید فخر امام : یہ انفارمیشن سمیٹنے میں نہیں ہے ۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : نہیں ہے ۔

I think, I hold this motion in order.

اب اس کو سٹیڈنگ کمیٹی میں بھیجا جائے تاکہ اس کو مزید thrash out کیا جائے کہ اصل وجہ کیا ہے ۔

پروفیسر نور شید احمد : شکریہ !

Ch. Hamid Nasir Chattha: Mr. Chairman, it is required by the rules that the sense of the House should be taken before it is sent to the Standing Committee.

Mr. Deputy Chairman: No, it is not, if I am satisfied, then not.

Ch. Hamid Nasir Chattha: I am not sure, Sir, but anyway.

Mr. Deputy Chairman: OK, let's put it to doubt but I am satisfied.

Mr. Hamid Nasir Chattha: If the Chairperson is satisfied then it needs to be put to the House. I remember the rules correctly.

Mr. Deputy Chairman: So, what is the sense of the House? Now, I place this motion into vote of the House.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Chairman: Thank you very much for the correction. O.K. this will be admitted for two hours discussion.

discussion.

پروفیسر نور شید احمد : جناب دونوں چیزیں ہو سکتی ہیں کمیٹی بھی اس کو examine کر سکتی ہے اور دو گھنٹے کے لئے اس میں بحث بھی ہو سکتی ہے ۔

Mr. Deputy Chairman: It is better to have a discussion in the committee so that we can find the facts.

پروفیسر خورشید احمد: ٹھیک ہے ہمارا مقصد تو ملے کو حل کرنا ہے

Message—Received from the National Assembly Sectt.

Mr. Deputy Chairman: O.K. Time is now over, I think. There is a message from the National Assembly.

"In pursuance of Rule 119 of the Rules of Procedure and Conduct of the Business in the National Assembly, 1973, I have the honour to inform the Senate Secretariat that the National Assembly passed the 'Employment of the Children Bill, 1991,' on 5th March, 1991, without amendment, a copy of the Bill is transmitted, herewith. This is for your information. Thank you."

Now, item No. 3, Syed Faseih Iqbal.

Report re: selling of rice by the PREC without international bidding—laid.

Syed Faseih Iqbal: Sir, I have been authorized by the Standing Committee on Commerce, in the absence of the Chairman, to present the following report before the House.

"I beg to move to present Report of the Standing Committee on the adjournment motion No. 68-29/90-QAP of Senator Javed Jabbar, adjournment motion Nos. 75-29/90-QAP, 86-29/90-QAP and 96-29/90-QAP of Senator Prof. Khurshid Ahmed on the alleged selling by Pakistan Rice Export Corporation its entire IRRI crop of rice to international rice agents without international bidding apparently to reduce the current pressures on countr's balance of payment position including other factors."

Mr. Deputy Chairman: The report stands laid.

مغز امام صاحب، سرتاج عزیز صاحب کی بھی استدعا ہے کہ وہ آج نہیں آسکیں گے

تو ہاؤس کو مزید چلانے یا اس کو adjourn کریں۔

سید فخر امام : آپ کی مرضی ہے جی۔

جناب ڈپٹی سپیکر : تو پھر pending business کو next day کے لئے کرتے ہیں۔

[The House is adjourned to meet again on 16th March, 1991 in the evening at 5.00 p.m. Thank you very much.]

[The House adjourned to meet again at five of the clock in the evening on Saturday the 16th of March, 1991].